



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul IX — Nr. 303

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 6 noiembrie 1997

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
170.		574.	5
— Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania privind mormintele românești de război din Republica Federală Germania și mormintele germane de război din România, semnat la Bonn la 25 iunie 1996 .....	1-2	— Decret privind revocarea din funcție a unui procuror financiar.....	
Acord între Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania privind mormintele românești de război din Republica Federală Germania și mormintele germane de război din România.....	2-4	575.	5
566.		— Decret privind acordarea gradului de general de brigadă unor colonei din Ministerul de Interne și trecerea acestora în rezervă.....	
— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania privind mormintele românești de război din Republica Federală Germania și mormintele germane de război din România, semnat la Bonn la 25 iunie 1996.....	4	579.	6
★		— Decret privind aprobarea unor grațieri individuale .....	
565.		<b>HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>	
— Decret privind înființarea Misiunii României la NATO, cu sediul la Bruxelles .....	4	685.	6-7
		— Hotărâre pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 293/1997 privind acordarea unor fonduri în vederea restructurării și reabilitării patrimoniului genetic la speciile porcine și păsări, în scopul păstrării capacității de relansare a producției naționale de carne de porc, de pasăre și ouă.....	
		<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>	
		1.638.	8
		— Ordin al ministrului de stat, ministrul industriei și comerțului privind aprobarea Programului de restructurare a Regiei Autonome pentru Producția de Tehnică Militară „Ratmil” București .....	

## LEGI ȘI DECRETE

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

### LEGE

**pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania privind mormintele românești de război din Republica Federală Germania și mormintele germane de război din România, semnat la Bonn la 25 iunie 1996**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania privind mormintele românești de război din România, semnat la Bonn la 25 iunie 1996.

război din Republica Federală Germania și mormintele germane de război din România, semnat la Bonn la 25 iunie 1996.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 4 septembrie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**OLIVIU GHERMAN**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 6 octombrie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**ANDREI IOAN CHILIMAN**

București, 4 noiembrie 1997.  
Nr. 170.

## A C O R D

### Între Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania privind mormintele românești de război din Republica Federală Germania și mormintele germane de război din România

Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania, denumite în continuare *părți contractante*, dorind să reglementeze definitiv situația mormintelor germane de război aflate pe teritoriul României și a mormintelor românești de război aflate pe teritoriul Republicii Federale Germania, ca rezultat al celor două războaie mondiale, intenționând să asigure protejarea, menținerea și îngrijirea, în mod demn, a acestor morminte, în conformitate cu principiile și normele dreptului internațional umanitar, au convenit asupra următoarelor:

#### ARTICOLUL 1

1. În sensul prezentului acord, prin:
  - a) *morți germani de război* se înțelege:
    - membri ai forțelor armate germane;
    - persoane care, conform legislației germane, sunt asimilate acestora;
    - alte persoane având cetățenie germană, decedate ca rezultat al celor două războaie mondiale;
  - b) *morminte germane de război* se înțelege:
    - mormintele morților germani de război, aflate pe teritoriul României;
  - c) *cimitire germane de război* se înțelege:
    - cimitire care există pe teritoriul României sau alte cimitire care vor fi amenajate sau părți ale unor cimitire în care sunt înhumați morți germani de război.
2. În sensul prezentului acord, prin:
  - a) *morți români de război* se înțelege:
    - membri ai forțelor armate române;
    - alte persoane având cetățenie română, decedate în Germania ca rezultat al celor două războaie mondiale și care se aflau în momentul decesului sub protecția dreptului internațional umanitar;
    - persoane având cetățenia română, decedate în Germania din cauza măsurilor represive național-socialiste sau ca rezultat direct al acestor măsuri pe teritoriul german;
  - b) *morminte românești de război* se înțelege:
    - mormintele morților români de război, aflate pe teritoriul Republicii Federale Germania;
  - c) *cimitire românești de război* se înțelege:
    - cimitire care există pe teritoriul Republicii Federale Germania sau alte cimitire care vor fi amenajate sau părți ale unor cimitire în care sunt înhumați morți români de război.

#### ARTICOLUL 2

1. Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania vor garanta protejarea mormintelor de război și dreptul la odihnă veșnică al morților de război, care aparțin celeilalte părți contractante, de pe teritoriile statelor lor, și nu vor permite amplasarea în vecinătatea cimitirelor de război de obiective și amenajări care nu sunt compatibile cu demnitatea acestora.
2. Republica Federală Germania garantează, pe cont propriu, menținerea și îngrijirea mormintelor românești de război de pe teritoriul său.
3. Guvernul României va permite Guvernului Republicii Federale Germania să amenajeze și să îngrijească, pe cont propriu, mormintele morților germani de război și cimitirele germane de război din România.

#### ARTICOLUL 3

1. Părțile contractante își vor garanta reciproc folosința exclusivă și gratuită, pentru trecut și viitor și pe durată nelimitată, a terenurilor pe care se găsesc cimitirele de război, drept locuri de odihnă veșnică ale morților de război.
2. Prevederile prezentului acord nu afectează în nici un fel drepturile de proprietate asupra terenurilor prevăzute la pct. 1 al acestui articol. Orice modificări ulterioare, necesare, ale suprafețelor terenurilor folosite drept cimitire de război vor fi stabilite de comun acord între părțile contractante. Dacă, prin înțelegerea părților contractante, unul dintre aceste terenuri încetează să fie folosit integral sau parțial potrivit scopului prevăzut, această modificare va avea drept consecință pierderea dreptului folosirii lui.
3. Dacă unuia dintre terenurile prevăzute la pct. 1 din prezentul articol i se schimbă destinația pentru motive întemeiate, de utilitate publică, partea contractantă în interesul căreia se face această măsură va pune la dispoziție celelalte

părți contractante un alt teren corespunzător și va suporta cheltuielile ocazionate de reînhumarea, precum și de amenajarea noilor morminte. Alegerea și amenajarea noului teren, precum și reînhumarea, vor fi efectuate prin înțelegeri între părțile contractante.

#### ARTICOLUL 4

1. Partea contractantă română va permite părții contractante germane, fără a suporta cheltuieli și după ce i se va prezenta planul respectiv spre aprobare prealabilă, comasarea mormintelor morților germani de război, a căror reînhumare este considerată necesară de către Guvernul Republicii Federale Germania. Exhumarea morților germani de război va fi efectuată de personalul desemnat de către partea germană.

2. Pentru fiecare reînhumare se va întocmi un proces-verbal în care se vor menționa poziția mormintelor vechi, precum și a celor noi, datele personale, inscripția de pe medalionul de identificare sau alte semne de identificare.

3. Dacă se poate dovedi existența unor foste cimitire germane de război pe teritoriul României, desființate prin modificări infrastructurale, efectuate între timp, și, dacă, în acest caz, exhumarea morților germani nu mai poate avea loc, partea contractantă română va permite, la cererea părții contractante germane, ridicarea în acest loc a unor monumente comemorative simple și demne. În acest scop, partea contractantă română va pune la dispoziție un loc adecvat. Pe baza înțelegerii dintre părțile contractante, se va proceda, în mod similar, în cazul descoperirii unor cimitire românești de război pe teritoriul german.

#### ARTICOLUL 5

Dacă în cimitirele germane și românești de război se mai află, în afara mormintelor de război ale celeilalte părți contractante, și morminte ale unor morți de război din alte state, acest fapt trebuie luat în considerare, în mod adecvat, la adoptarea măsurilor privind menținerea și îngrijirea acestor morminte.

#### ARTICOLUL 6

1. Transferul osemintelor morților germani de război de pe teritoriul României în Republica Federală Germania necesită consimțământul prealabil al părții contractante germane. Partea contractantă română va permite un astfel de transfer numai cu condiția prezentării acestui consimțământ.

2. Cererile adresate părții contractante române, în scopul transferului osemintelor unor morți germani de război în țările, necesită, de asemenea, consimțământul părții contractante germane.

3. Prevederile pct. 1 și 2 ale acestui articol se aplică, în mod corespunzător, și pentru transferul în România sau în țările al osemintelor morților români de război de pe teritoriul Republicii Federale Germania.

4. Toate cheltuielile și taxele pentru exhumarea și transferul osemintelor unor morți germani sau români de război în străinătate vor fi suportate de solicitanți.

5. La exhumarea, în scopul transferului, a osemintelor unor morți germani sau români de război pot fi prezenți reprezentanți ai autorităților părților contractante.

#### ARTICOLUL 7

1. Partea contractantă germană desemnează Uniunea Populară Germană pentru Îngrijirea Mormintelor de Război, asociație înregistrată, denumită în continuare *Uniunea Populară*, cu efectuarea tehnică în România a obligațiilor ce revin părții germane, în conformitate cu prezentul acord.

2. Partea contractantă română desemnează Ministerul Apărării Naționale și Departamentul pentru Administrație Publică Locală cu efectuarea tehnică a obligațiilor ce-i revin în conformitate cu prezentul acord.

3. În cazul când partea contractantă germană sau partea contractantă română va intenționa să desemneze în acest scop o altă instituție sau organizație, cele două părți contractante se vor pune de acord între ele.

#### ARTICOLUL 8

1. Cele două părți contractante vor acorda tot sprijinul posibil instituțiilor sau organizațiilor prevăzute la art. 7 din prezentul acord, în special cu privire la accesul acestora la documentația aflată în prezent și în viitor la dispoziția autorităților și a altor instituții din țările lor, în legătură cu morții de război și cimitirele de război aparținând celeilalte părți contractante.

2. În scopul îndeplinirii obligațiilor ce-i revin, Uniunea Populară poate trimite în România reprezentanți, specialiști și alte categorii de lucrători.

#### ARTICOLUL 9

1. La realizarea lucrărilor ce rezultă din aplicarea prezentului acord, Uniunea Populară va apela, în măsura posibilităților, la forța de muncă și la materialele locale, în condițiile liberei concurențe.

2. Uniunea Populară poate introduce în România, cu posibilitatea de a le scoate ulterior, utilaje, mijloace de transport, materiale, echipamente și accesorii, necesare efectuării lucrărilor menționate în prezentul acord, din Republica Federală Germania sau dintr-un alt stat membru al Uniunii Europene.

3. Pentru îndeplinirea formalităților vamale privind bunurile prevăzute la pct. 2 al acestui articol:

a) În declarația vamală de import-export se va preciza că utilajele, echipamentele și mijloacele de transport respective sunt introduse temporar în România și că, după încheierea lucrărilor, acestea vor fi retrase.

b) Materialele și accesoriile destinate amenajării, decorării sau îngrijirii mormintelor de război, monumentelor comemorative sau cimitirelor de război vor fi scutite de taxe de introducere în țară, dacă, în afara declarației vamale obișnuite de import, se vor prezenta autorităților vamale:

— o listă completă a bunurilor introduse în țară;

— un angajament semnat de o persoană împuternicită în acest scop, cuprinzând asigurarea că bunurile menționate urmează a fi utilizate exclusiv în scopurile prevăzute în prezentul acord.

4. În situația prevăzută la art. 4 pct. 3 propoziția a 3-a din prezentul acord, cele două părți contractante se vor strădui să găsească, de comun acord, soluții și pentru problemele de import și de vamă.

#### ARTICOLUL 10

1. Pe baza prevederilor art. 3 pct. 1 din prezentul acord, Uniunea Populară este autorizată să execute, cu respectarea prevederilor legislației României, în vigoare, toate lucrările de amenajare și înfrumusețare a cimitirelor germane de război și să construiască drumuri de acces, încăperi și alte locuri necesare pentru vizitatori.

2. Uniunea Populară își asumă responsabilitatea ca, în cazul lucrărilor de construcții, să respecte normele sanitar-igienice și medicale, prevăzute de legislația română, precum și dispozițiile juridice și administrative privind regulamentele cimitirelor.

#### ARTICOLUL 11

Prezentul acord se încheie pe o perioadă nelimitată și va intra în vigoare în termen de o lună de la ultima notificare oficială privind îndeplinirea procedurilor legislative

interne a părților contractante pentru intrarea în vigoare a acestuia. Decisivă pentru stabilirea datei intrării în vigoare a acordului este data remiterii ultimei notificări.

Semnat la Bonn la 25 iunie 1996, în două exemplare originale, fiecare în limba română și în limba germană, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru Guvernul României,  
**Teodor Viorel Meleşcanu**

Pentru Guvernul Republicii Federale Germania,  
**Klaus Kinkel**

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

### DECRET

#### **privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania privind mormintele românești de război din Republica Federală Germania și mormintele germane de război din România, semnat la Bonn la 25 iunie 1996**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania privind mormintele românești de război din Republica Federală Germania și mormintele germane de război din România, semnat la Bonn la 25 iunie 1996, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 1 noiembrie 1997.  
Nr. 566.



## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

### DECRET

#### **privind înființarea Misiunii României la NATO, cu sediul la Bruxelles**

În temeiul art. 91 alin. (2) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Art. 1. — Se înființează Misiunea României la NATO, cu sediul la Bruxelles.

Art. 2. — Numărul de posturi din schema Misiunii României la NATO va fi stabilit de către Guvernul României, la propunerea Ministerului Afacerilor Externe pentru secțiunea politică, respectiv a Ministerului Apărării Naționale pentru secțiunea militară.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din Constituția României, contrasemnăm acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR CIORBEA**

București, 1 noiembrie 1997.  
Nr. 565.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind revocarea din funcție a unui procuror financiar**

În temeiul art. 94 lit. c) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 109 alin. (4) din Legea nr. 94/1992 privind organizarea și funcționarea Curții de Conturi,

având în vedere propunerea Plenului Curții de Conturi,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Domnul Popa Ilie se revocă din funcția de procuror financiar pe lângă Camera de Conturi a Județului Arad.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 1 noiembrie 1997.

Nr. 574.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind acordarea gradului de general de brigadă unor colonei din Ministerul de Interne și trecerea acestora în rezervă**

În temeiul art. 94 lit. b) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 66 alin. 1 din Legea nr. 80/1995 privind statutul cadrelor militare,

având în vedere propunerile ministrului de interne,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Art. 1. — Pe data de 1 decembrie 1997 se acordă gradul de general de brigadă următorilor:

- colonelului Bosoc Tudor Ștefan
- colonelului Ciobotea Constantin Dumitru
- colonelului Jurebie Marin Radu
- colonelului Moraru Dumitru Ionel
- colonelului Rusu Constantin Stoian.

Art. 2. — Pe data de 1 decembrie 1997 se trec în rezervă, prin aplicarea prevederilor art. 85 alin. 1 lit. a) din Legea nr. 80/1995 privind statutul cadrelor militare, următorii:

- generalul de brigadă Bosoc Tudor Ștefan
- generalul de brigadă Ciobotea Constantin Dumitru
- generalul de brigadă Jurebie Marin Radu
- generalul de brigadă Moraru Dumitru Ionel
- generalul de brigadă Rusu Constantin Stoian.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR CIORBEA**

București, 3 noiembrie 1997.

Nr. 575.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

## privind aprobarea unor grațieri individuale

În temeiul art. 94 lit. d) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Art. 1. — Se grațiază pedeapsa aplicată următorilor condamnați:

- Lupulescu Ion
- Tudose Marian.

Art. 2. — Se grațiază restul rămas neexecutat din pedeapsa aplicată următorilor condamnați:

- Avasilicăi Gheorghe Eugen
- Dragomirescu Bogdan
- Pop Gheorghe
- Răducanu Anica.

Art. 3. — Se grațiază cu 1/3 pedeapsa aplicată următorului condamnat:

- Vorindan Gheorghe.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**EMIL CONSTANTINESCU**

În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR CIORBEA**

București, 3 noiembrie 1997.  
Nr. 579.

## H O T Ă R Ă R I A L E G U V E R N U L U I R O M Ă N I E I

G U V E R N U L R O M Ă N I E I

## H O T Ă R Ă R E

**pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 293/1997  
privind acordarea unor fonduri în vederea restructurării și reabilitării patrimoniului genetic  
la speciile porcine și păsări, în scopul păstrării capacității de relansare a producției naționale  
de carne de porc, de pasăre și ouă**

**Guvernul României** h o t ă r ă ș t e :

Articol unic. — Hotărârea Guvernului nr. 293/1997 privind acordarea unor fonduri în vederea restructurării și reabilitării patrimoniului genetic la speciile porcine și păsări, în scopul păstrării capacității de relansare a producției naționale de carne de porc, de pasăre și ouă, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 128 din 23 iunie 1997, se modifică și se completează astfel:

**1. Titlul hotărârii va avea următorul cuprins:**

„Hotărâre privind acordarea unor fonduri în vederea restructurării și reabilitării patrimoniului genetic la speciile porcine, păsări și animale de blană, în scopul păstrării capacității de relansare a producției naționale de carne de porc, de pasăre, ouă și animale de blană”

**2. Articolul 1 se completează cu următorul alineat:**

„Din fondurile acordate potrivit alin. 1 se redistribuie suma de 0,5 miliarde lei societăților comerciale care dețin fondul genetic la animale de blană, în vederea restructurării și reabilitării acestuia, potrivit anexei.“

**3. Articolul 3 va avea următorul cuprins:**

„Art. 3. — Societățile comerciale care vor beneficia de aceste fonduri vor întocmi și vor realiza programe proprii de restructurare, care să asigure păstrarea patrimoniului

genetic la dimensiunile necesare relansării producției naționale de carne de porc, de pasăre, ouă și animale de blană, conform programului special anexat\*).

Recuperarea sumelor acordate se face din dividendele suplimentare ale anului 1997 sau prin includerea în prețul de vânzare, în cazul privatizării societăților comerciale.“

**4. Anexa la hotărâre se va modifica potrivit anexei la prezenta hotărâre.**

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR CIORBEA**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii și alimentației,  
**Dinu Gavrilescu**

Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Mircea Ciumara**

București, 1 noiembrie 1997.  
Nr. 685.

\*) Programul special se comunică numai unităților interesate.

ANEXĂ

— miliarde lei —

Nr. crt.	Societatea Comercială	Județul	Total 1997	din care:	
				Sem. I	Sem. II
<b>B. Păsări</b>					
	Institutul de Cercetare și Producție pentru Păsări și Animale Mici — S.A. Balotești	Ilfov	-0,5	—	-0,5
TOTAL PĂSĂRI:			-0,5	—	-0,5
<b>C. Animale de blană</b>					
	Stațiunea de Cercetare și Producție Animale de Blană Târgu Mureș	Mureș	+0,5	—	+0,5
TOTAL ANIMALE DE BLANĂ:			+0,5	—	+0,5

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL INDUSTRIEI ȘI COMERȚULUI

## ORDIN

### privind aprobarea Programului de restructurare a Regiei Autonome pentru Producția de Tehnică Militară „Ratmil“ București

În temeiul Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 9/1997, aprobată și modificată prin Legea nr. 108/1997, și al Hotărârii Guvernului nr. 203/1997,

având în vedere Hotărârea Consiliului de administrație al Regiei Autonome pentru Producția de Tehnică Militară „Ratmil“ București din data de 9 iulie 1997 și Hotărârea Comisiei tripartite din ramura sectorului producției de apărare din data de 17 septembrie 1997,

în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 382/1997 privind organizarea și funcționarea Ministerului Industriei și Comerțului,

ministru de stat, ministrul industriei și comerțului emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Programul de restructurare a Regiei Autonome pentru Producția de Tehnică Militară „Ratmil“ București, elaborat în baza prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 9/1997 cu privire la unele măsuri de protecție pentru persoanele ale căror contracte individuale de muncă vor fi desfăcute ca urmare a conducerilor colective prin aplicarea programelor de restructurare, privatizare, lichidare, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 64 din 15 aprilie 1997.

Corespunzător programului de restructurare, se disponibilizează un număr de 6.236 de persoane, conform anexei\*) care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Regia Autonomă pentru Producția de Tehnică Militară „Ratmil“ București va întocmi listele cu personalul care va fi disponibilizat, va stabili plățile compensatorii convenite personalului concediat, procedând în conformitate cu normele aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 203/1997, emise în aplicarea prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 9/1997.

Art. 3. — Îndeplinirea măsurilor dispuse prin prezentul ordin revine Regiei Autonome pentru Producția de Tehnică Militară „Ratmil“ București și Direcției speciale din cadrul Ministerului Industriei și Comerțului.

Ministru de stat, ministrul industriei și comerțului,  
**Călin Popescu-Tăriceanu**

București, 31 octombrie 1997.  
Nr. 1.638.

\*) Anexa se comunică instituțiilor interesate.

---

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 668.55.58 și 335.01.11/4028.